



FOLDING GARDEN CHAIR

(GB)

FOLDING GARDEN CHAIR

Operation and safety notes

(FI)

KORKEASELKÄINEN TUOLI

Käyttö- ja turvaohjeet

(SE)

STOL MED HÖG RYGG

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(PL)

KRZESŁO Z WYSOKIM OPARCIEM

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(LT)

KĖDĖ AUKŠTA ATKALTE

Naudojimo ir saugos pastabos

(EE)

KÕRGE SELJATOEKA TOOL

Kasutamise- ja ohutusjuhised

(LV)

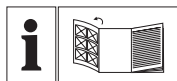
KRĒSLS AR AUGSTU ATZVELTNI

Ekspluatācijas un drošības norādījumi

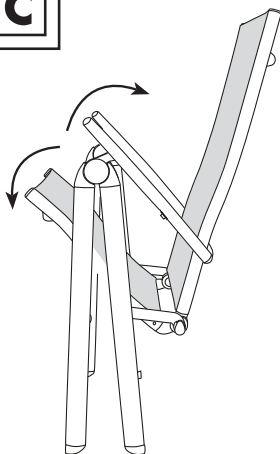
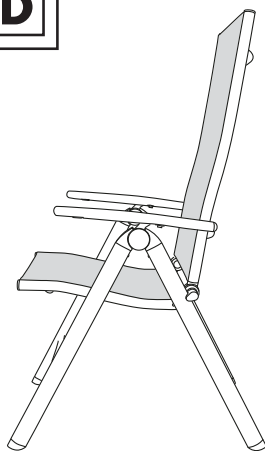
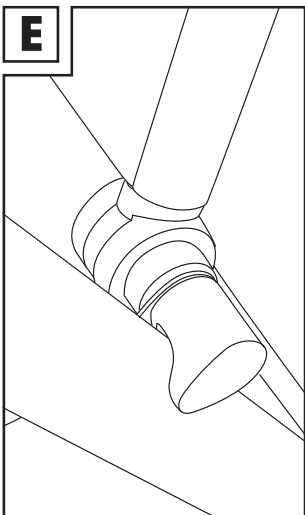
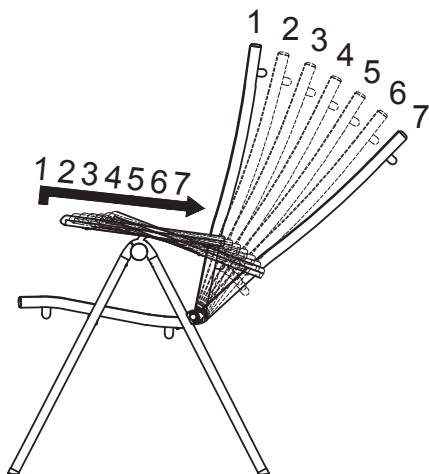
(DE) (AT) (CH)

HOCHLEHNER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	9
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	13
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	17
LT	Naudojimo ir saugos pastabos	Psł	21
EE	Kasutamis- ja ohutusjuhisedKasutamis- ja ohutusjuhised	Lehekülg	25
LV	Ekspluatācijas un drošības norādījumi	Lpp.	29
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	33

A**B****C****D****E****F**

- (GB) IMPORTANT, RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE: READ
CAREFULLY!**
- (FI) TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ
VASTAISUUDEN VARALLE: LUE
HUOLELLISESTI LÄPI!**
- (SE) VIKTIGT, FÖRVARA FÖR
FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA!**
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO
PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**
- (LT) SVARBU, TOLESNIAM
NAUDOJIMUI ISŠAUGOTI:
ATIDŽIAI PERSKAITYTI!**
- (EE) HOIDKE ALLES TULEVIKUS
KASUTAMISEKS. LUGE
TÄHELEPANELIKULT!**
- (LV) SVARĪGI, UZGLABĀJIET
VĒLĀKĀM ATSAUCĒM: RŪPĪGI
IZLASIET!**
- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE
(AT) BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
(CH) SORGFÄLTIG LESEN!**

FOLDING GARDEN CHAIR

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This product is suitable for private use by persons with a maximum weight of 110 kg. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

● **Technical data**

Dimensions

(opened): approx. 55 x
102.5 x 65.5 cm
(W x H x D)

Maximum load: 110 kg



Safety notices

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS; PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.



WARNING!

DANGER TO LIFE

AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard.



WARNING! Please be careful when opening and closing the product in order to prevent injuries and pinching.

- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damage is visible or suspected.
- Verify the product is stable before use.
- Before use, place the product on a level, firm surface, otherwise the product could become unstable and tip to the side and/or fall over. This can lead to injuries or damage.
-  Observe the maximum load capacity of 110 kg. If the weight limit is exceeded, this can lead to product damage and/or injuries.
- Keep your hands out of the folding mechanism in order to avoid the risk of injury.
- Ensure that the folding function is correctly locked in place before using the product.
- Ensure that the product has been fully opened before using it.
- This product is not a toy and should be used under adult supervision.
- The product may only be used by one person at a time.

- Never sit on the backrest, armrests or footrest (if applicable).
- Do not stand on the product.
- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind.
- Do not use the product close to a naked flame.

⚠ RISK OF DAMAGE TO PROPERTY! We are not liable for accidents that occur as a result of non-observance of the above safety notes or through incorrect handling.

● Cleaning and care

- ☐ Clean the product with damp cloth and a mild detergent.
- Allow all parts to dry thoroughly before you pack the product up again. This will prevent the formation of moulds, odours and discolouration.

● Storage

- ☐ Store the product in a sheltered dry room. Always store the dry and clean product at room temperature.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 475095_2404) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

KORKEASELKÄINEN TUOLI

● **Johdanto**

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja ilmoitetulla käyttöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● **Tarkoituksenmukainen käyttö**

Tuote soveltuu yksityiskäyttöön henkilöille, jotka painavat enintään 110 kg. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Tuote on valmistettu yksityisiin asuintiloihin.

● **Tekniset tiedot**

Mitat (avattuna): n. 55 x
 102,5 x
 65,5 cm
 (L x K x S)

Enimmäiskuormitus: 110 kg



Turvallisuusohjeet

SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJE
HUOLELLISESTI! ANNA KAIKKI
OHJEET TUOTTEEN MUKANA
MYÖS MAHDOLLISILLE
UUDELLE OMISTAJALLE.



VAROITUS!

IMEVÄISIÄ JA

LAPSIA UHKAAVA

HENGENVAARA JA

TAPATURMANVAARA!

Älä koskaan jätä lapsia
pakkausmateriaalin
läheisyyteen ilman valvontaa.
Tukehtumisvaara.



VAROITUS! Toimi

varoen avatessasi ja
sulkiessasi tuotetta välttääksesi
loukkaantumiset ja väliin
puristumiset.



Tarkista tuote vaurioiden
ja kulumien varalta aina
ennen käyttöä. Käytä vain
moitteettomassa kunnossa
olevaa tuotetta. Älä käytä
tuotetta, jos siinä on näkyviä tai
oletettuja vaurioita.



Tarkista ennen käyttöä tuotteen
tukevuus.

- Aseta tuote ennen käyttöä tasaiselle ja kiinteälle pinnalle, muutoin tuote voi kaatua tai kallistua. Tämä voi johtaa loukkaantumisiin tai ainevahinkoihin.
-  Huomioi 110 kg:n enimmäiskuormitus.
Tämän painorajan ylittäminen voi johtaa loukkaantumisiin ja/tai ainevahinkoihin.
- Varmista, että kätesi eivät joudu taitekohtiin loukkaantumisten välttämiseksi.
- Varmista avatessasi, että taittomekanismi lukittuu kunnolla ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että tuote on avattu kokonaan ennen sen käyttöä.
- Tuote ei ole lelu, ja sitä saa käyttää vain aikuisen henkilön valvonnassa.
- Tuotetta saa käyttää aina vain yksi henkilö.
- Älä koskaan istuudu selkänojalle, käsinojille tai jalkatuelle (jos tuotteessa on sellainen).
- Älä asetu seisomaan tuotteen päälle.
- Varmista tuotteen kiinnitys äärimmäisissä sääoloissa, esim. kovalla tuulella.

- Älä käytä tuotetta avotulen läheisyydessä.

AINEVAHINKOJEN

VAARA! Emme vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat turvallisuusohjeiden laiminlyömisestä tai virheellisestä käytöstä.

● **Puhdistus ja hoito**

- ☐ Puhdista tuote kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Anna kaikkien osien kuivua kunnolla ennen tuotteen pakkaamista. Näin estetään homeen, hajujen ja värjäymien muodostuminen.

● **Säilytys**

- ☐ Säilytä tuotetta suojatussa, kuivassa paikassa. Säilytä kuivaa ja puhdasta tuotetta aina huoneenlämmössä.

● **Hävittäminen**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä
poistetun tuotteen
hävittämismahdollisuuksista
saat kuntasi tai kaupunkisi
viranomaisilta.

● **Takuu**

Tuote on valmistettu huolellisesti
tiukkojen laatudirektiivien
mukaan ja tarkistettu huolella
ennen toimitusta. Materiaali- tai
valmistusvirheiden tapauksessa
kuluttajalla on laillisia oikeuksia
tuotteen myyjää kohtaan. Alla
oleva takuu ei rajoita kuluttajan
lakisääteisiä oikeuksia millään
tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta
ostopäivästä lukien. Takuuaika
alkaa ostopäivästä. Säilytä
alkuperäinen ostokuitti turvallisessa
paikassa, koska tätä asiakirjaa
vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä
esiintyneistä vaurioista tai vioista
on ilmoitettava välittömästi tuotteen
pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen
ostopäivästä alkaen tuotteesta
löytyy materiaali- tai valmistusvirhe,
korjaamme tuotteen ilmaiseksi
harkintamme mukaan. Takuuaikaa
ei pidennetä myönnetyn
takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä
koskee myös vaihdettuja ja
korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos
tuote on vioittunut, sitä on käytetty
tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja
valmistusvirheet. Takuu ei kata
tuotteen osia, jotka kuluvat
normaalisti (esim. paristot, akut,
letkut, väripatruunat) ja joita
voidaan sen vuoksi pitää kuluvina
osina eikä myöskään rikkoutuvia
osia esim. kytkimiä, akkuja tai
lasista valmistettuja osia.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi nopea käsittely voidaan
taata, pyydämme sinua toimimaan
seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero
(IAN 475095_2404) todisteena
tekemästäsi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

Huoltopalvelu

FI Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi

STOL MED HÖG RYGG

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överlåter produkten till en tredje part.

● Avsedd användning

Produkten är avsedd för privat användning för personer med en maximal vikt på 110 kg. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Denna produkt är avsedd för privat användning i hemmiljö.

● Tekniska data

Mått (utfälld): ca. 55 x 102,5 x 65,5 cm
(B x H x D)
Max. last: 110 kg



Säkerhetsanvisningar

FÖRVARA DENNA ANVISNING PÅ EN SÄKER PLATS! NÄR DU ÖVERLÄMNAR PRODUKTEN TILL TREDJE PART, ÖVERLÄMNA ÄVEN ALLA HANDLINGAR.



! VARNING!
LIVSFARA OCH

**OLYCKSRISK FÖR SMÅ
BARN OCH BARN!**

Lämna aldrig barn utan tillsyn med förpackningsmaterialet. Det finns fara för kvävning.



! VARNING! Var försiktig vid utfällning och ihopfällning av produkten för att undvika personskador/klämskador.



Kontrollera produkten före varje användning så att den inte är skadad eller sliten. Använd denna produkt uteslutande i felfritt skick. Använd inte produkten om den är skadad eller kan antas vara skadad.



Säkerställ att produkten är stabil före användning.



Placera produkten på ett plant, fast underlag före användning, annars kan den bli instabil och falla eller luta. Detta kan medföra personskador eller sakskador.

-  Observera den maximala lasten på 110 kg. Om denna viktgräns överskrids så kan det leda till personskador och/eller sakskador.
- Se till att dina händer inte kläms i mekanismen - fara för personskador.
- Var vid uppfällningen uppmärksam på att fällmekanismen hakar in korrekt innan du använder produkten.
- Se till att produkten har fällts upp fullständigt innan du använder den.
- Produkten är inte en leksak. Den får endast användas under vuxnas uppsikt.
- Produkten får bara användas av en person åt gången.
- Sätt dig aldrig på ryggstödet, armstöden eller fotstödet (om sådant finns).
- Ställ dig inte på produkten.
- Säkra produkten under extrema väderförhållanden, t.ex. stark vind.
- Använd aldrig produkten i närheten av öppen eld.

⚠ FARA FÖR SAKSKADOR!

Vi åtar oss inget ansvar för olyckor som inträffar på grund av att ovanstående säkerhetsanvisningar inte följs eller på grund av felaktig hantering.

● **Rengöring och skötsel**

- ☐ Rengör produkten med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Låt alla delar torka grundligt innan du packar in produkten. Detta förebygger bildning av mögel, lukt och missfärgning.

● **Förvaring**

- ☐ Förvara produkten på en torr och skyddad plats. Förvara alltid den torra och rena produkten i tempererad lokal.

● **Avfallshantering**

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara slidadelar (t.ex. batterier, batteripack, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 475095_2404) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

Service

SE Service Sverige

Tel.: 020791808

E-Mail: owim@lidl.se

FI Service Finland

Tel: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi

KRZESŁO Z WYSOKIM OPARCIEM

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony jest do prywatnego użytku dla osób o maksymalnej wadze 110 kg. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt został wykonany do prywatnych gospodarstw domowych.

● Dane techniczne

Wymiary

(po rozłożeniu): ok. 55 x 102,5 x 65,5 cm (szer. x wys. x głęb.)

Maksymalne

obciążenie: 110 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ.



OSTRZEŻENIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

UTRATY ŻYCIA I ODNIESIENIA OBRAŻEŃ W WYPADKU PRZEZ DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.



OSTRZEŻENIE!

Podczas rozkładania i składania produktu należy ostrożnie postępować, aby uniknąć urazów/przytraśnięcia.

- Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie. Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.
- Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.
- Produkt przed użyciem należy ustawić na równym, twardym podłożu, w przeciwnym razie mógłby on utracić stabilność, przechylić się na bok lub przewrócić. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub szkód rzeczowych.
-  Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia 110 kg. Jeśli zostanie przekroczona ta granica wagi, może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała i/lub szkód rzeczowych.
- Zwrócić uwagę na to, aby ręce nie dostały się do mechanizmu składania, aby uniknąć obrażeń.
- Przy rozkładaniu należy uważać na to, aby mechanizm składania odpowiednio zaskoczył, zanim użyje się produktu.
- Przed użyciem należy się upewnić, że produkt jest całkowicie rozłożony.
- Produkt nie jest zabawką i powinien być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Produktu może używać tylko jedna osoba naraz.
- Nigdy nie siadać na oparciu krzesła, podłokietnikach lub podnóżku (jeśli jest).
- Proszę nie stawać na produkcie.
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA SZKÓD MATERIALNYCH!

Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Czyścić produkt wilgotną ściereczką, w razie potrzeby z dodatkiem łagodnego środka myjącego.
- Przed ponownym zapakowaniem produktu należy dobrze osuszyć wszystkie części. Zapobiega to tworzeniu się pleśni, nieprzyjemnych zapachów i przebarwień.

● Przechowywanie

- Produkt przechowywać w chronionym, suchym pomieszczeniu. Przechowywać suchy i czysty produkt zawsze w temperaturze pokojowej.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 475095_2404) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

KĖDĖ AUKŠTA ATKALTE

● Įžanga

Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminy. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus!

● Paskirtis

Šis gaminy tinka asmeniniam naudojimui asmenims, kurių maksimalus svoris yra 110 kg. Šis gaminy neskirtas komerciniam naudojimui. Šis gaminy pagamintas asmeniniam naudojimui namuose.

● Techniniai duomenys

Matmenys

(išlanksčius): apyt. 55 x
102,5 x 65,5 cm
(l x A x P)

Maks. apkrova: 110 kg



Saugos taisyklės

SAUGOKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ SAUGIOJE VIETOJE! PERLEISDAMI ŠĮ GAMINĮ KITIEMS, KARTU ATIDUOKITE IR VISUS DOKUMENTUS.



ISPĖJIMAS!

PAVOJUS KŪDIKIŲ

IR VAIKŲ GYVYBEI BEI NELAIMINGŲ ATSTITIKIMŲ RIZIKA! Niekada nepalikite vaikų be priežiūros su pakavimo medžiagomis. Pakavimo medžiagos kelia pavojų uždusti.



ISPĖJIMAS!

Išlankstydami ir sulankstydami gaminį būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte ir neprisipaustumėte pirštų.



Prieš naudodamiesi gaminiu, patikrinkite, ar jis nepažeistas arba nenusidėvėjęs. Naudokite tik geros būklės gaminį.

Nenaudokite gaminio, jei jis akivaizdžiai yra pažeistas arba jei įtariate, kad jis gali būti pažeistas.



Prieš naudodamiesi gaminiu įsitikinkite, kad jis stovi stabiliai.

- Prieš naudodamiesi gaminiu pastatykite jį ant lygaus, tvirto paviršiaus, nes priešingu atveju gaminys gali tapti nestabilus, pasvirti į šoną ir (arba) nuvirsti. Dėl to galima patirti sunkių sužalojimų arba turtinės žalos.



- Neviršykite maksimalios, 110 kg apkrovos. Viršijus leistiną svorį, gaminys gali būti sugadintas ir (arba) galima susižeisti.
- Norėdami išvengti pavojaus susižeisti, laikykite rankas atokiai nuo sulankstymo mechanizmo.
- Prieš naudodami gaminį įsitikinkite, kad sulankstymo įtaisas yra tinkamai užfiksuotas.
- Prieš naudodamiesi gaminiu įsitikinkite, kad jis yra visiškai išlankstytas.
- Šis gaminys – ne žaislas, ir juo naudotis leidžiama tik prižiūrint suaugusiems.
- Vienu metu gaminiu gali naudotis tik vienas asmuo.
- Niekada nesėskite ant atlošo, porankių ar kojų atramos (jei taikytina).
- Nesistokite ant gaminio.

- Pritvirtinkite gaminį esant ekstremalioms oro sąlygoms, pvz., pučiant stipriam vėjui.
- Nesinaudokite gaminiu šalia atviros liepsnos.

⚠ TURTINĖS ŽALOS

PAVOJUS! Mes neatsakome už nelaimingus atsitikimus, įvykusius nesilaikant pirmiau pateiktų saugos taisyklių arba netinkamai naudojantis gaminiu.

● **Valymas ir priežiūra**

- Gaminį valykite drėgna šluoste, sudrėkinta vandeniu ir trupučiu valymo priemonės.
- Prieš vėl sulankstydami gaminį palaukite, kol visos dalys visiškai išdžius. Tuomet nesusidarys pelėsis, neskliš nemalonus kvapas ir nepasikeis spalva.

● **Laikymo aplinka**

- Produktą laikykite sausoje, dengtoje patalpoje. Sausą, švarų gaminį visada laikykite kambario temperatūroje.

● **Išmetimas**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

● **Garantija**

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Veiksmi norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi koku nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 475095_2404).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 880033500

El. paštas: owim@lidl.lt

KÕRGE SELJATOEGA TOOL

● **Sissejuhatus**

Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Tutvuge tootega enne selle esmast kasutusele võtmist. Selleks lugege tähelepanelikult läbi allolev kasutusjuhend ja ohutusnõuded. Kasutage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Hoidke see kasutusjuhend kindlalt teadaolevas kohas alles. Tooted edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

● **Kasutusotstarve**

See toode on ette nähtud erakasutuseks isikutele, kelle kehakaal ei ületa 110 kg. See toode pole ette nähtud kasutamiseks ärilistel eesmärkidel. See toode on ette nähtud kasutamiseks elamutes.

● **Tehnilised andmed**

Mõõtmed
(lahtivolditud

olekus): ligikaudu 55 x
 102,5 x 65,5 cm
 (L x K x S)

Maksimaalkaal: 110 kg



Ohutuseeskirjad

**HOIDKE NEED JUHISED
KINDLAS KOHAS! KUI ANNATE
SELLE TOOTE KELLELEGI
EDASI; ANDKE KAASA KÕIK
DOKUMENDID.**



! HOIATUS!
ELUOHTLIK

**JA VÄIKELASTELE JA
LASTELE!**

Ärge jätke lapsi
pakkematerjalide juurde ilma
järelevalveta. Pakkematerjal
võib põhjustada lämbumisohtu.



HOIATUS!

- Olge
tooli lahti- ja kinnivoltimisel
ettevaatlik, et vältida
kehavigastusi ja kinnijäämist.
- Kontrollige iga kord enne
kasutamist tool üle. Kasutage
tooli ainult siis, kui see on heas
korras. Ärge kasutage tooli kui
sellel on nähtavaid vigastusi või
kahtlete selle korrasolekus.
- Enne kasutamist veenduge, et
see on püsivas olekus.
- Enne kasutamist paigutage tool
horisontaalsele ja kindlale
pinnale, muidu pole see
püsiv ja võib külili või ümber
kukkuda. See võib põhjustada
kehavigastusi või varakahju.

-  Võtke arvesse, et selle tooli kandevõime on 110 kg. Kui te seda ületate, siis võib tool kahjustada saada ja võite saada kehavigastusi.
- Hoidke oma käed kokkuvolditavatest osadest eemale, et kehavigastusi vältida.
- Enne toolile istumist veenduge, et see on kinnisasendisse nõuetekohaselt lahti volditud.
- Enne kasutamist veenduge, et tool on täielikult avatud asendis.
- See tool pole mänguasi ja lapsed võivad seda kasutada täiskasvanu järelevalve all.
- Toolil võib istuda ainult üks inimene korraga.
- Ärge mingil juhul istuge seljatoele, käetugedele või jalatoele (kui see on olemas).
- Ärge seiske tooli peal.
- Hoidke tooli halva ilma eest, näiteks tugev tuul.
- Ärge kasutage tooli lahtise tule läheduses.

VARAKAHJU TEKKIMISE

OHT! Tootja ei vastuta õnnetuste eest, mis on tingitud ülalesitatud ohutusnõuete eiramise või ebakohase kasutamise tõttu.

● **Puhastamine ja hooldamine**

- ☐ Kasutage tooli vigastusi puhastamiseks niisket lappi ja iga ja kergetoimelist pesuvahendit.
- Enne tooli kokku pakkimist laske kõik selle osad täielikult ära kuivada. Sellega vältite hallitust, lõhna ja värvimuutusi.

● **Hoiustamine**

- ☐ Hoidke tooli kuiva kuivas ruumis. Hoidke tooli kuivana ja puhtana toatemperatuuril.

● **Jäätmekäitlus**

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.

Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.

● **Garantii**

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantii aeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida see tõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 475095_2404).

Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt. Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele
ostudokumendi (kassatšeki),
kirjelduse toote puuduste kohta
ja andmed selle kohta, millal
need ilmnesid, saate selle tasuta
saata teile teadaantud teeninduse
aadressile.

Teenindus

Teenindus Eestis

Tel: 8000049117

E-posti aadress: owim@lidl.ee

KRĒSLS AR AUGSTU ATZVELTNI

● Ievads

Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlēties augstas kvalitātes izstrādājumu. Pirms pirmās lietošanas reizes iepazīstiet šo izstrādājumu. Rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Uzglabājiet šo instrukciju drošā vietā. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

● Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir piemērots privātai izmantošanai personām ar maksimālo svaru 110 kg. Šis izstrādājums nav paredzēts komerciāliem mērķiem. Šis izstrādājums ir izgatavots privātai izmantošanai mājas apstākļos.

● Tehniskie dati

Izmēri

(atvērts): aptuveni 55 x
102,5 x 65,5 cm
(Pl x A x Dz)

Maksimālā

slodze: 110 kg



Drošības paziņojumi

UZGLABĀJIET LIETOTĀJA
ROKASGRĀMATU DROŠĀ
VIETĀ! KAD NODODAT ŠO
IZSTRĀDĀJUMU KĀDAM CITAM;
IETVERIET VISUS DOKUMENTUS.



⚠ BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS

APDRAUDĒJUMS UN NELAIMES GADĪJUMU RISKS ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!

Nekad neatstājiet bērņus ar iepakojuma materiāliem bez uzraudzības. Iepakojuma materiāls ir potenciāli bīstams.



BRĪDINĀJUMS!

Rīkojieties uzmanīgi, atverot un aizverot izstrādājumu, lai novērstu traumas un iespēšanu.

- Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts un nodilis. Izmantojiet tikai labā stāvoklī esošu izstrādājumu. Nelietojiet izstrādājumu, ja tam ir redzami bojājumi vai ir aizdomas par tiem.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājums ir stabils.
- Pirms lietošanas novietojiet izstrādājumu uz līdzenas, cietas virsmas. Pretējā gadījumā izstrādājums var kļūt nestabils un apgāzties uz sāniem un/vai nokrist. Tas var radīt traumas vai bojājumus.
-  levēroiet maksimālo kapacitāti 110 kg. Ja tiek pārsniegts maksimālais svars, tas var radīt izstrādājuma bojājumus un/vai traumas.
- Turiet rokas ārpus salokāmā mehānisma, lai izvairītos no traumu riska.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārliedzinieties, vai salocīšanas funkcija ir pareizi nofiksēta vietā.
- Pirms izstrādājuma lietošanas pārliedzinieties, vai izstrādājums ir pilnībā atvērts.
- Šis izstrādājums nav rotaļlieta un ir jālieto pieaugušo uzraudzībā.
- Izstrādājumu vienlaicīgi drīkst lietot tikai viena persona.
- Nekad nesēdieties uz atzveltnes, elkoņu balstiem un kāju balstiem (ja pieejams).
- Nestāviet uz izstrādājuma.
- Nostipriniet izstrādājumu ārkārtas laika apstākļos, piemēram, stiprā vējā.
- Nelietojiet izstrādājumu atklātas liesmas tuvumā.

⚠ ĪPAŠUMA BOJĀJUMA

RISKS! Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas rodas iepriekš minēto drošības norādījumu neievērošanas gadījumā vai nepareizas lietošanas laikā.

● Tīrīšana un apkope

- Tīriet izstrādājumu ar mitru drānu un vieglu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu.
- Pirms izstrādājuma iesaiņošanas ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt. Tas novērsīs pelējuma, smaku rašanos un krāsas maiņu.

● Uzglabāšana

- Glabājiet izstrādājumu sausā telpā. Vienmēr uzglabājiet sausu un tīru izstrādājumu telpas temperatūrā.

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.

Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlīnijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes.

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiēt kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 475095_2404). Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā. Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

Serviss

LV Serviss Latvijā

Tālr.: 80005811

E-pasts: owim@lidl.lv

HOCHLEHNER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist für den privaten Gebrauch für Personen mit einem Maximalgewicht von 110 kg geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

● Technische Daten

Maße (auseinander geklappt): ca. 55 x 102,5 x 65,5 cm
(B x H x T)

Max.

Belastbarkeit: 110 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.



! WARNING!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



! WARNING!

Gehen Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen des Produkts vorsichtig vor, um Verletzungen / Einklemmen zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund auf, andernfalls könnte das Produkt instabil werden und zur Seite fallen oder kippen. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
-  Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 110 kg. Wenn diese Gewichts-grenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und/oder Sachbeschädigung führen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht in die Klappvorrichtung geraten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie beim Auseinanderklappen darauf, dass der Klappmechanismus ordnungsgemäß einrastet, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Das Produkt darf immer nur von einer Person verwendet werden.
- Setzen Sie sich niemals auf die Rückenlehne, die Armlehnen oder die Fußstütze (falls vorhanden).
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.

⚠ GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!

Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

● **Reinigung und Pflege**

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Lassen Sie alle Teile gut trocknen, bevor Sie das Produkt wieder verpacken. Dies verhindert die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Verfärbungen.

● **Lagerung**

- Lagern Sie das Produkt in einem geschützten, trockenen Raum. Lagern Sie das trockene und saubere Produkt immer bei Raumtemperatur.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben

Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 475095_2404) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12348
Version: 11/2024

IAN 475095_2404